



# Europa

# Mediterraneo



Settimanale dell'Antenna Europe Direct- Carrefour Sicilia sui programmi e bandi dell'U.E.  
Direttore Responsabile Angelo Meli

## Buon viaggio! I diritti dei passeggeri nell'UE

I viaggiatori che prendono l'aereo o il treno per le vacanze estive possono contare su tutta una serie di diritti. L'UE garantirà in futuro diritti analoghi anche a chi viaggia in pullman o in nave.

Secondo un sondaggio, quest'anno l'80% circa degli europei ha in programma un viaggio per le vacanze. Chi parte per la meta dei suoi sogni in aereo, treno, autobus o nave gode di tutta una serie di diritti, in modo che il più bel periodo dell'anno non sia rovinato da contrattempi come voli in ritardo e treni soppressi.

I passeggeri aerei in partenza e in arrivo godono già da parecchio tempo di ampi diritti. Per un ritardo superiore a due ore, devono ricevere un pasto e una bevanda gratis. In caso di ritardo superiore a 5 ore o di cancellazione del volo, possono scegliere tra il rimborso del biglietto entro 7 giorni, un volo per tornare all'aeroporto di partenza o un biglietto per un mezzo di trasporto alternativo fino alla loro destinazione. Se il volo viene spostato al giorno successivo, hanno diritto alla sistemazione in albergo.

Numerosi passeggeri hanno usufruito di questi diritti nell'aprile scorso, quando a causa di un'eruzione vulcanica in Islanda un'enorme nube di ceneri ha paralizzato per circa una settimana i cieli europei e ha bloccato 10 milioni di persone negli aeroporti dell'UE.

Anche chi ha scelto il treno può partire

senza pensieri. L'anno scorso, infatti, l'UE ha stabilito per il trasporto ferroviario regole analoghe a quelle per il trasporto aereo e i passeggeri devono ricevere prima, durante e dopo il viaggio, informazioni adeguate sulle tariffe più vantaggiose, i tempi di percorrenza più rapidi, le coincidenze e l'accessibilità delle carrozze e delle stazioni per chi ha problemi di mobilità.

Per ritardi tra 1 e 2 ore si ha diritto al rimborso del 25% del prezzo del biglietto, per ritardi superiori a 2 ore al 50%.

Che viaggino in aereo o in treno, i passeggeri hanno

diritto a un indennizzo per il bagaglio danneggiato o smarrito: fino a 1 220 euro per voli, fino a 1 300 euro per i viaggi in ferrovia.

Anche i passeggeri degli autobus e i passeggeri delle navi si vedranno presto attribuire diritti maggiori, e quindi simili a quelli già previsti per il trasporto aereo e ferroviario.

Tra l'altro, dal 2012 chi viaggia in nave dovrà essere risarcito in caso di ritardo di 90 minuti o più.

Le discussioni sui diritti di chi viaggia in pullman sono ancora in corso. In futuro si dovrà garantire l'accesso delle persone con problemi di mobilità anche ai pullman e alle navi, come già avviene per i treni e gli aerei, in modo che tutti i cittadini europei possano andare in vacanza senza ostacoli.



**ANNO XII**  
**N. 28/10**  
**14/07/10**

### Sommario

Incidenti ambientali: aperta consultazione	3
Sì alla candidatura dell'Islanda all'UE	3
L'UE apre un dibattito pubblico sul futuro delle pensioni	5
La Commissione aggiorna la lista dei vettori banditi dallo Spazio aereo europeo	6
Patrimonio cinematografico: allarme la tutela	6
SWIFT: arriva il via libera definitivo del Parlamento	7
Premio Racalmare	8
Inviti a presentare proposte	9
Concorsi	10
Manifestazioni	15



# AGRICOLTURA

## Rischio OGM: l'Autorità europea per la sicurezza alimentare incontra le ONG

A seguito della consultazione in corso l'Autorità europea per la sicurezza alimentare ha annunciato di voler organizzare un incontro, nel settembre prossimo, con le ONG che si occupano di ambiente, sulle sue linee guida per la valutazione del rischio ambientale (ERA) degli OGM. Nel dicembre 2008 il Consiglio Ambiente ha adottato le sue conclusioni in merito alla necessità di un rafforzamento del quadro legislativo per l'uso di OGM. Insieme agli altri soggetti rilevanti l'Autorità europea per la sicurezza alimentare ha intrapreso un consistente numero di azioni compresa la revisione delle sue linee guida.

Le organizzazioni interessate a partecipare sono invitate a specificare le proprie caratteristiche ed ambiti di attività inviando una mail entro il 6 settembre a [gmo@efsa.europa.eu](mailto:gmo@efsa.europa.eu)



[http://www.europaregioni.it/news/articolo.asp?id\\_info=8285](http://www.europaregioni.it/news/articolo.asp?id_info=8285)

## VINO ANTIMAFIA: PRIMA «VENDEMMIA SOLARE» DELL'AZIENDA CENTOPASSI

Sui terreni confiscati alla mafia si produrrà il primo vino a basse emissioni di anidride carbonica, grazie a energia da fonti rinnovabili. A settembre, nell'Alto Belice corleonese, l'azienda Centopassi inaugurerà la sua prima vendemmia «solare», grazie al progetto «Libero sole su Libera Terra» che prevede la realizzazione di impianti fotovoltaici sulle strutture affidate alla cooperative. Il collaudo per la cooperativa Placido Rizzotto avverrà a fine luglio, in tempo per la vendemmia, con un progetto curato dalla società di consulenza «Esco del Sole».

«L'impianto avrà una potenza di 20 chilowatt e coprirà l'80% dei consumi della cantina, arrivando a fornire 30mila chilowattora - spiega Giorgio Schultze, presidente della società - ma soprattutto eviterà l'emissione di 15, 2 tonnellate all'anno di anidride carbonica, con un incentivo proveniente dal conto energia di 10mila euro l'anno». Dieci ragazzi selezionati dopo un corso di formazione del centro «Padre Arrupe» di Palermo realizzeranno l'impianto rivestendo di pannelli solari quattro pensiline di circa 5 metri per 6, già previste per proteggere il raccolto dalla pioggia. «Il nostro scopo è aiutare le imprese legate ad attività sociali e le aziende concretamente impegnate sul fronte della legalità a risparmiare utilizzando energia pulita - racconta Schultze - per questo abbiamo lavorato con imprenditori che hanno scelto di dire no al racket e che hanno aderito al comitato Addiopizzo». È il caso della ditta Iregel di Cinisi, dove «l'anidride carbonica evitata è stata di 16,3 tonnellate per anno e la produzione di energia prevista è di 31.336 kWh/anno, o, ancora, dell'associazione «Dipingi la pace» di Baucina, 4,5 tonnellate all'anno di Co2 in meno».



Assessorato Regionale delle Risorse Agricole e Alimentari



## Avvisi Assessorato Risorse Agricole e Alimentari Sicilia

[ELENCHI PROVVISORI - Domande di adesione - misura 133 "Sostegno alle associazioni di produttori per attività di informazione e promozione delle produzioni agricole di qualità".](#)

[DDG n. 685 del 05/07/2010 di approvazione della graduatoria regionale provvisoria delle domande di aiuto ammissibili \(allegato A\) ed elenco provvisorio regionale delle domande di aiuto non ricevibili \(allegato B\), inerenti il bando 2009 "de minimis" prima sottofase della misura 311 azione C "Didattica".](#)

[DDG n. 686 del 05/07/2010 di approvazione della graduatoria regionale provvisoria delle domande di aiuto ammissibili \(allegato A\) e degli elenchi provvisori regionali delle domande di aiuto non ricevibili \(allegato B\) e non ammissibili \(allegato C\), inerenti il bando 2009 "de minimis" prima sottofase.](#)

[Circolare 6 del 5/7/2010 "Reg. CE 1698/2005, PSR Sicilia 2007/2013 - Presentazione delle istanze di pagamento annualità 2010 relativamente alla conferma impegno/aggiornamento annuale degli impegni assunti con il Reg. CE 1257/99 Misura F agroambiente e Misura H Forestazione e con il Reg. CEE 1609/89 il Reg. CE 2080/92, il Reg. CEE 2078/92 e L.R. 19/2005 art. 4 comma 1 lett.a".](#)

[AVVISO - Riorganizzazione del sistema cooperativistico viticolo regionale - Si comunica che i termini per la presentazione della Manifestazione di Interesse il cui Avviso è stato pubblicato sul sito dell'Assessorato Risorse Agricole ed Alimentari e sulla GURS n°27 del 11-06-2010 sono prorogati dal 12/07/2010 al 22/07/2010.](#)

Misura 311 - azione B: a causa della chiusura dei servizi del SIAN dal 17 luglio al 19 luglio p.v., necessaria per effettuate attività tecniche di aggiornamento, la data di scadenza per la presentazione delle domande di aiuto relative alla misura 311 - azione b viene posticipata al 22 luglio 2010.

[La Soat 92 di Castiglione di Sicilia organizza un incontro di presentazione per la Misura 311 B - C - PSR 2007-2013 per mercoledì 14 luglio - ore 17,30 presso Azienda Vitivinicola Vivera \(Linguaglossa\).](#)

<http://www.regione.sicilia.it/Agricolturaeforeste/assessorato/index.htm>

# AMBIENTE

## Incidenti ambientali: aperta consultazione



La Commissione europea ha lanciato un'ampia consultazione pubblica sulla revisione della legislazione relativa alla valutazione degli incidenti ambientali (EIE).

tali (EIE).

La consultazione è incentrata su temi quali la verifica preliminare dei progetti per la valutazione, la qualità del processo di valutazione, l'armonizzazione delle esigenze relative alla valutazione tra gli Stati membri, le difficoltà transfrontaliere incontrate durante i progetti che riguardano più di uno Stato membro, il ruolo delle autorità competenti e la creazione di sinergie con altre politiche dell'Ue quali quelle in materia di cambiamento climatico e di biodiversità.

Tutte le parti interessate, cittadini, soggetti coinvolti ed organizzazioni interessate alle valutazioni ambientali possono rispondere alla consultazione pubblica entro il 24 settembre.

<http://ec.europa.eu/environment/ppps/home.htm>

# ATTUALITA'

## Sì alla candidatura dell'Islanda all'UE

I deputati del Parlamento Europeo hanno espresso il loro sostegno alla recente decisione (17 giugno) di aprire formalmente i negoziati di adesione con l'Islanda, che aveva presentato domanda nel luglio 2009. Allo stesso tempo, il Parlamento chiede all'Islanda di cessare tutte le attività di caccia alla balena e di abbandonare ogni riserva formulata nei confronti della Commissione baleniera internazionale.

L'adesione dell'Islanda permetterebbe all'Unione di avere un ruolo più attivo nella regione artica. L'Islanda fa già parte dell'accordo di Schengen, oltre ad avere contratto un accordo di libero scambio con l'UE nel 1973.

I deputati hanno rilevato come l'Islanda si sia già conformata alla maggior parte della legislazione dell'UE in quanto membro dello Spazio economico europeo, in particolare nel settore del mercato interno. Tuttavia, il paese ha ancora bisogno di riformare in modo sostanziale l'organizzazione e il funzionamento del proprio sistema di vigilanza finanziaria, oltre che il modo in cui sono nominati i giudici, i pubblici ministeri e le supreme autorità giudiziarie. I settori che dovranno essere integralmente negoziati con l'Islanda sono l'agricoltura, la pesca, la tassazione, la politica economica e monetaria e le relazioni esterne.

Il sostegno pubblico nazionale per l'adesione all'UE si è spostato in una direzione negativa dall'estate del 2009, affermano i deputati. Le autorità islandesi sono pertanto tenute ad avviare un dibattito pubblico per affrontare le preoccupazioni dei cittadini islandesi per quanto riguarda l'adesione all'Unione.



## Settimana di Educazione allo Sviluppo Sostenibile

Il Decennio di Educazione allo Sviluppo Sostenibile (DESS) è una campagna mondiale proclamata dall'UNESCO per il pe-

riodo 2005-2014 e finalizzata a promuovere, attraverso l'educazione, una prospettiva di sviluppo che integra obiettivi quali la lotta alla povertà, la tutela delle risorse naturali, l'uguaglianza di genere, i diritti umani, la salute, il dialogo interculturale, etc.

Il principale evento organizzato in Italia nell'ambito della campagna DESS è la "Settimana di Educazione allo Sviluppo Sostenibile", che si svolge ogni anno con diverse centinaia di iniziative organizzate su tutto il territorio. L'edizione 2010 della Settimana si tiene dall'8 al 14 novembre 2010 ed è dedicata al tema della Mobilità.

La manifestazione vuole in primo luogo promuovere nuovi modi di interpretare e vivere gli spazi collettivi che riescano a soddisfare le esigenze di mobilità delle società contemporanee senza compromettere la qualità della vita, la salute e le risorse vitali per l'umanità. Tutte le istituzioni, le organizzazioni, gli enti, i centri, le scuole, le ONG, le università, le imprese etc. impegnate nell'educazione allo sviluppo sostenibile sono invitate ad aderire promuovendo iniziative da inserire nel programma nazionale e curandone la realizzazione.

<http://www.unescodes.it/sites/unescodes.it/themes/dess/logo-dess.jpg>

## Crisi, finanza, occupazione: il Belgio presenta le priorità del semestre di presidenza UE



**Yves Leterme: meno promesse, più impegni.** L'economia e la crisi hanno dominato il dibattito di stamattina, durante il quale il premier belga Yves Leterme ha presentato le priorità della presidenza ai parlamentari. Regolamentazione del settore finanziario e ripresa, ma anche lotta alla povertà e alla disoccupazione i temi caldi. Cinque le priorità per i sei mesi di presidenza, che saranno guidati dal premier uscente **Yves Leterme** finché il Belgio non avrà un nuovo governo. Economia in primo luogo, con l'accento su stabilità, disciplina e rigore finanziario, ma anche la promessa di chiudere sul pacchetto di regolamentazione finanziaria: "l'Europa ha bisogno più che mai di governance economica".



In secondo luogo, attenzione al sociale: la lotta alla povertà, la disoccupazione, e incentivi alla ricerca, all'innovazione (e ai brevetti europei) saranno temi all'ordine del giorno da qui alla fine dell'anno.

Poi l'ambiente: creare lavori 'verdi' per combinare ripresa e lotta al cambiamento climatico, e arrivare pronti all'appuntamento di Cancún di dicembre, dove tutti i paesi del mondo dovranno mettersi d'accordo su come ridurre le emissioni globali.

Un altro capitolo riguarda l'immigrazione, la lotta al terrorismo, il pacchetto asilo e il mutuo riconoscimento delle sentenze emesse in uno Stato membro dell'UE.

Infine, rendere funzionante ed efficace il Servizio d'azione esterna dell'UE, su cui le tre istituzioni hanno da poco trovato un accordo.

Alla lista del democristiano fiammingo il presidente della Commissione **José Manuel Barroso** ha chiesto di aggiungere due punti: il rilancio del mercato interno (seguendo le indicazioni del rapporto stilato da Mario Monti), e il futuro della politica commerciale.

"La storia mostra che è nei momenti di crisi, che l'Europa mostra di poter superare le difficoltà" - così il portoghese ha fatto gli auguri alla nuova presidenza.

### Priorità numero uno: regole per la finanza e occupazione

Il "problema numero uno" per il gruppo popolare, per voce di **Joseph Daul**, è incoraggiare la crescita. "L'Europa dovrebbe dare il buon esempio regolando il settore finanziario", ha aggiunto il francese, esprimendo sostegno anche per la decisione di occuparsi di mutuo riconoscimento delle decisioni giudiziarie, "un modo per fare capire meglio ai cittadini come funziona l'UE".

"Più regole per ridurre il divario sociale in Europa" ha chiesto **Martin Schultz**, leader dei Socialisti e Democratici, rilevando che il settore bancario deve ripagare, almeno in parte, i costi della crisi. Il tedesco ha poi invitato la presidenza a chiarire la posizione dell'UE sull'allargamento alla Turchia: "continuare con questa ambiguità è il miglior modo per rovinare le relazioni con Ankara".

"Ora dobbiamo davvero fare la nostra parte sulla crisi" - per l'ex-premier belga **Guy Verhofstadt**, ora alla testa del gruppo Liberale, cinque sono i punti chiave: stress test per le banche e ricapitalizzazione se necessario, Patto di Stabilità più forte, una vera politica economica, regole per certi prodotti finanziari, e supervisione delle banche.

Regolamentazione finanziaria al primo posto anche per i Verdi: "solo così potremo ridare fiducia ai cittadini", dice **Rebecca Harms**. "Ma bisogna guardare anche oltre l'economia e i bilanci, e pensare - per esempio - alle questioni sociali".

### Belgio, un governo legittimo?

Belga il deputato intervenuto a nome dei Conservatori e Riformisti: "Non abbiamo bisogno di più Europa nel senso di più soldi dall'Europa", ha affermato **Derk Jan Eppink**, "ma di più riforme, un euro stabile e un uso migliore delle risorse a disposizione. La Germania non può continuare a pagare per tutti".

"Aumentare il potere di acquisto della gente" è l'unico modo per raggiungere gli obiettivi esposti dal premier belga, secondo il rappresentante della Sinistra Unita (GUE) **Patrick Le Hyaric**, che teme che il Patto di Stabilità possa essere "una corda al collo per i giovani, i disoccupati, i pensionati e i lavoratori".

L'euroscettico **Nigel Farage**, a nome del gruppo EFD, ha attaccato Leterme dicendo che non ha nessuna legittimità, in quanto primo ministro di un governo già caduto. "La straordinaria ironia è che un paese sul punto di dividersi dica ad altri 26 Stati europei cosa dovrebbero fare nei prossimi sei mesi"

## Parte la nuova Newsletter on line del Ministero della Salute

SPECIALE

Pianeta Salute

Newsletter settimanale del Ministero della Salute



"Pianeta Salute", questo il nome della nuova newsletter on line del Ministero della Salute che da oggi informerà operatori, giornalisti e cittadini sull'attività 2010 del dicastero.

Lo scopo è informare sulle decisioni assunte, gli orientamenti recenti, le attività in corso, i provvedimenti varati nonché sullo stato di avanzamento di tutte le attività di governo della salute. Informazioni, documenti, provvedimenti di legge in vigore, comunicati e rassegne stampa saranno così inviati personalmente a tutti gli iscritti alla newsletter on line.

Caratteristica della nuova newsletter, che sarà inviata a cadenza periodica, è la componente di documentazione e di interattività.

Con l'invio agli indirizzi di posta elettronica degli iscritti, la Newsletter consentirà di recapitare direttamente a cittadini ed operatori i Documenti relativi all'attività di governo e permetterà anche di avviare con i cittadini un dialogo interattivo.

[http://www.newslettersalute.it/newsletter/nl01\\_prova.html](http://www.newslettersalute.it/newsletter/nl01_prova.html)

## L'UE apre un dibattito pubblico sul futuro delle pensioni

La Commissione europea apre (fino al 15 novembre) una consultazione pubblica a livello europeo sui modi per garantire pensioni adeguate, sostenibili e sicure e sulle migliori possibilità che ha l'UE di sostenere gli sforzi nazionali in questo senso. L'invecchiamento della popolazione in tutti gli Stati membri ha posto i sistemi pensionistici esistenti sotto un'enorme pressione, accentuata dalla crisi economica e finanziaria. Il documento di consultazione, un Libro verde, pone una serie di domande e invita tutte le parti interessate a comunicare osservazioni, opinioni e idee per affrontare il problema delle pensioni.

Presentando il documento di consultazione, con il pieno appoggio dei commissari Olli Rehn (Affari economici e monetari) e Michel Barnier (Mercato interno e servizi), László Andor, commissario UE per l'Occupazione, gli affari sociali e l'integrazione ha dichiarato:

"Entro il 2060 si prevede che il numero di quallo di quanti finanziano le loro pensioni - la nibile. Nell'affrontare tale sfida occorre verificorati e periodi trascorsi in pensione.

Il commissario Andor ha aggiunto: "Ci trovia-poveri, contributi pensionistici più elevati o un più e più a lungo. Garantire che la vecchiaia di successi del modello sociale europeo. Si nuare a mantenere ed il dialogo che avviamo prendere le decisioni giuste per garantire che scopo".

Il Libro verde esamina il quadro pensionistico sfruttando le sinergie della politica economica cati finanziari. È per questo che in esso sono to della vita attiva, il mercato interno delle pensioni, la mobilità delle pensioni attraverso l'UE, le lacune della normativa UE, il futuro regime di solvibilità per i fondi pensione, il rischio di insolvenza dei datori di lavoro, un processo decisionale informato e la go-

vernance a livello dell'Unione. Esso mira in particolare ad affrontare le seguenti questioni:

- garantire redditi da pensione adeguati e la sostenibilità a lungo termine dei sistemi pensionistici;
- conseguire il giusto equilibrio tra lavoro e pensione e facilitare il prolungamento della vita attiva;
- eliminare gli ostacoli per le persone che lavorano in diversi paesi dell'UE, come pure gli ostacoli al mercato interno dei prodotti pensionistici;
- rendere le pensioni più sicure, nel quadro della recente crisi economica, sia nell'immediato che a lungo termine;
- garantire che le pensioni siano più trasparenti affinché i cittadini possano prendere decisioni informate sui propri redditi da pensione.

La consultazione è un'iniziativa congiunta dei commissari Andor, Barnier (Mercato interno e servizi) e Rehn (Affari economici e monetari) e riguarda sia le politiche economiche e sociali che la regolamentazione del mercato finanziario. Non presenta proposte politiche concrete, ma intende raccogliere opinioni su possibili azioni future a livello europeo.

Il periodo di consultazione durerà quattro mesi (sino al 15 novembre 2010), durante i quali chiunque abbia un interesse per l'argomento può presentare le proprie opinioni su un sito web La vostra voce. La Commissione europea analizzerà poi tutte le risposte

ottenute e considererà le migliori linee d'azione per il futuro con cui affrontare queste problematiche a livello UE.

Contesto

Garantire un reddito da pensione adeguato e sostenibile per i cittadini UE è attualmente una priorità per l'Unione e continuerà ad esserlo in futuro.

Conseguire questi obiettivi in un'Europa che invecchia costituisce una sfida di rilievo. La maggior parte dei paesi dell'UE ha cercato di prepararsi a questa situazione riformando i propri sistemi pensionistici.

Nel 2008 erano quattro le persone in età lavorativa (15-64 anni) per ogni cittadino UE di 65 anni o più. Entro il 2060 tale rapporto diventerà di due ad uno. La recente crisi economica e finanziaria ha aggravato e amplificato l'impatto di queste tendenze demografiche. Le difficoltà a livello di crescita economica, bilanci pubblici, stabilità finanziaria ed occupazione hanno reso più urgente l'adeguamento delle pratiche di pensionamento e delle modalità di accumulo dei diritti alla pensione. La crisi ha mostrato che occorrono maggiori sforzi per migliorare l'efficienza e la sicurezza dei regimi pensionistici.

Da una recente indagine Eurobarometro è emerso che il 73% dei cittadini dell'Unione si aspetta chiaramente prestazioni pensionistiche ridotte o ritiene di dover posticipare la propria pensione o risparmiare di più per la vecchiaia. Il 54% teme che il proprio reddito durante la vecchiaia sia insufficiente a garantire una vita dignitosa, come pure la maggior parte degli intervistati in 17 dei 27 Stati membri dell'UE.



pensionati in Europa raddoppi rispetto a situazione attuale è semplicemente insostenibile. È importante prestare attenzione all'equilibrio tra periodi la-

mo di fronte a una scelta fra pensionati più maggior numero di persone che lavorano di non sia sinonimo di povertà è uno dei grandi temi di una promessa che dobbiamo continguere oggi dovrebbe aiutare gli Stati membri a i sistemi pensionistici siano adeguati allo

europeo in modo completo ed integrato, e sociale e della regolamentazione dei mercati. Numerosi temi, come: il prolungamento

## Sviluppo regionale, "Open days": aperte le iscrizioni



Si sono aperte le **iscrizioni on-line** all'iniziativa OPEN DAYS 2010 - Settimana europea delle regioni e delle città.

La partecipazione è gratuita, ed è possibile scegliere tra 130 seminari specializzati tra il 4 e il 7 ottobre.

L'iscrizione è semplicissima: il sito web ufficiale contiene tutte le informazioni su seminari, workshop, oratori, date e sedi, nonché una guida che spiega passo per passo la procedura di iscrizione.

[http://ec.europa.eu/regional\\_policy/conferences/od2010/reg\\_frame.cfm?nmenu=500](http://ec.europa.eu/regional_policy/conferences/od2010/reg_frame.cfm?nmenu=500)

## La Commissione aggiorna la lista dei vettori banditi dallo spazio aereo europeo

La Commissione europea ha adottato oggi l'elenco aggiornato delle compagnie aeree soggette a divieto operativo nell'Unione europea inserendovi un vettore del Suriname e ampliando le restrizioni operative imposte a Iran Air. Inoltre, dal suddetto elenco sono stati tolti due vettori indonesiani.

**Il vicepresidente Siim Kallas, responsabile per i trasporti**, ha dichiarato: "Non possiamo permetterci di accettare compromessi in materia di sicurezza aerea. Quando disponiamo di prove che dei vettori aerei non operano in modo sicuro o quando le autorità di regolamentazione non ottemperano ai propri obblighi di imporre il rispetto delle norme di sicurezza, dobbiamo intervenire per garantire ai cittadini che viaggiano la sicurezza dei cieli. Siamo pronti ad aiutare quei paesi che devono e vogliono dotarsi degli strumenti tecnici e amministrativi per garantire i più elevati livelli di sicurezza dell'aviazione civile. La Commissione sta lavorando in stretto coordinamento con l'Agenzia europea per la sicurezza aerea per incrementare ulteriormente i propri sforzi diretti a offrire assistenza tecnica."

Gli efficaci standard di sicurezza dell'aviazione civile europea ci collocano ai primi posti nel mondo in questo settore. L'Unione europea e gli Stati membri collaborano con le autorità competenti di paesi terzi per elevare gli standard di sicurezza in tutto il mondo; eppure esistono alcune compagnie aeree che ancora operano al di sotto dei livelli minimi di sicurezza.

Per migliorare ulteriormente la sicurezza aerea in Europa, la Commissione europea, in consultazione con le autorità competenti degli Stati membri, ha pertanto deciso di interdire il proprio spazio aereo ai vettori ritenuti non sufficientemente sicuri. Dal 2006 l'elenco delle compagnie aeree che non soddisfano i criteri di sicurezza europei viene periodicamente aggiornato e pubblicato nella Gazzetta ufficiale dell'Unione europea.

Con questo 14° aggiornamento, il vettore Blue Wing Airlines del Suriname viene inserito nell'elenco delle compagnie soggette a divieto operativo, in seguito ad alcuni provvedimenti adottati da uno Stato membro in conseguenza di una serie di incidenti subiti da tale vettore e delle gravi carenze riscontrate nel corso delle ispezioni a terra effettuate sui suoi aeromobili.

Sulla base dei risultati della visita in Iran, guidata dalla Commissione con la partecipazione di esperti degli Stati membri e dell'AEA per verificare l'ottemperanza da parte di Iran Air dei provvedimenti annunciati nel corso dell'ultimo comitato per la sicurezza aerea del marzo 2010 dall'organizzazione dell'aviazione civile dell'Iran e dal vettore in questione, il comitato per la sicurezza aerea ha appoggiato all'unanimità l'ampliamento delle restrizioni operative imposte ad Iran Air per escludere dalle attività di volo nell'UE la sua flotta di Airbus A-320 e di Boeing B-727 e B-747. La Commissione continuerà a seguire da vicino l'attività del vettore attraverso i risultati delle ispezioni a terra dei suoi aeromobili autorizzati ad operare nell'UE e intensificherà le consultazioni con l'organizzazione dell'aviazione civile dell'Iran per trovare soluzioni sostenibili ai problemi di sicurezza individuati, ove possibile attraverso un'assistenza tecnica.

Con questo aggiornamento la Commissione ha inoltre riconosciuto i miglioramenti in materia di sorveglianza esercitata dalle autorità competenti dell'Indonesia. Tali miglioramenti hanno permesso al comitato per la sicurezza aerea di sostenere la cancellazione dall'elenco di due vettori indonesiani: Metro Batavia e Indonesia Air Asia. Nello stesso spirito, la Commissione accoglie con soddisfazione i progressi compiuti dall'autorità dell'aviazione civile del Gabon nell'attuazione del piano di azione correttivo diretto a correggere le carenze individuate dall'ICAO e ha deciso di autorizzare il vettore Afrijet, che può operare con alcune restrizioni nell'UE, ad aggiungere un altro aeromobile alla propria flotta utilizzata per questi servizi. Nell'ambito di questo aggiornamento, l'autorità dell'aviazione civile dell'Albania è sollecitata ad intensificare la propria attività di sorveglianza nei confronti di tutti i vettori e a continuare ad attuare il piano di azione concordato con l'Agenzia europea per la sicurezza aerea (AESA), per attribuire la precedenza a quelle aree che danno adito a preoccupazioni in materia di sicurezza e ad accelerare il rafforzamento dei propri strumenti tecnici e amministrativi.

Oggi, nell'elenco comunitario figurano quattro vettori che sono soggetti a divieto operativo totale nell'Unione europea: Ariana Afghan Airlines dell'Afghanistan, Blue Wing Airlines del Suriname, Siem Reap Airways International della Cambogia e Silverback Cargo Freighters del Ruanda. Sono colpiti da divieto operativo tutti i vettori di 17 paesi, per un totale di 278 compagnie aeree: Angola, Benin, Repubblica democratica del Congo, Gibuti, Guinea equatoriale, Gabon, (con l'eccezione di tre vettori che operano con determinate restrizioni e condizioni), Indonesia (con l'eccezione di sei vettori cui sono state tolte tutte le restrizioni), Kazakistan (con l'eccezione di un vettore che opera con determinate restrizioni e condizioni), Repubblica kirghisa, Liberia, Filippine, Repubblica del Congo, Sierra Leone, Sao Tome e Principe, Sudan, Swaziland e Zambia. Vi sono 9 vettori autorizzati ad operare con determinate restrizioni e condizioni: Air Koryo della Repubblica democratica popolare di Corea, TAAG Angola Airlines, Air Astana del Kazakistan, Iran Air dell'Iran, Gabon Airlines, Afrijet e SN2AG del Gabon, Air Service Comores e Ukrainian Mediterranean Airlines dell'Ucraina.



## Patrimonio cinematografico: allarme per la tutela

Una relazione pubblicata nei giorni scorsi dalla Commissione europea lancia l'allarme per la tutela del patrimonio cinematografico europeo.

Si stima che l'80% della produzione del cinema muto sia già andata persa ma che il rischio riguardi anche le produzioni dell'era digitale.

Malgrado i nuovi mezzi tecnologici a disposizione l'era digitale impone anche nuove sfide ai modi tradizionali di raccogliere, restaurare e conservare il patrimonio cinematografico nel lungo termine.

La tecnologia digitale è infatti in continua evoluzione e ciò che risulta oggi all'avanguardia potrebbe, nel 2020, essere obsoleto. La relazione mette anche in evidenza le buone pratiche degli Stati membri in questo settore tra cui spiccano Spagna e Danimarca.

I risultati presentati nel documento rappresentano solo una prima valutazione delle sfide ed opportunità dell'era digitale per il patrimonio cinematografico europeo.

La Commissione ha anche lanciato uno studio indipendente che affronterà ancora più dettagliatamente la questione.

[http://www.europaregioni.it/news/articolo.asp?id\\_info=8277](http://www.europaregioni.it/news/articolo.asp?id_info=8277)

## SWIFT: arriva il via libera definitivo del Parlamento

Swift: un voto storico: Il Parlamento ha approvato giovedì la nuova versione dell'accordo antiterrorismo sul trasferimento dei dati bancari verso gli Stati Uniti. I deputati avevano respinto l'accordo precedente 4 mesi fa, ma da allora hanno negoziato alcune garanzie e ottenuto che, a partire dal secondo semestre di quest'anno, l'Unione lavori alla creazione di un sistema che permetta di evitare il trasferimento dei dati in blocco verso gli USA.

La raccomandazione di approvare l'accordo, redatta da **Alexander Alvaro** (liberale tedesco) è stata adottata con 484 voti a favore, 109 contrari e 12 astensioni. L'accordo dovrebbe entrare in vigore il 1° agosto.

Nel mese di febbraio, il Parlamento aveva lanciato un segnale molto chiaro. "Abbiamo fatto capire che il Trattato di Lisbona conferisce delle possibilità e delle responsabilità" - ha dichiarato Alvaro durante il dibattito tenutosi il giorno precedente. "Durante i negoziati, il Parlamento ha potuto ottenere dei miglioramenti all'accordo", ha aggiunto.

Il relatore ha anche sottolineato che l'accordo non copre il trasferimento dei dati all'interno dell'Europa, ma solo quelli che riguardano i movimenti finanziari verso i paesi terzi. In particolare, l'articolo 4 esclude i dati relativi all'Area Unica dei Pagamenti in Euro (SEPA). Il compromesso è stato sostenuto dai gruppi PPE, S&D, ALDE e ECR, mentre Verdi/ALE, GUE/NGL e una parte dell'EFDD hanno votato contro.

### Eliminazione, a breve, del trasferimento dei dati "in blocco"

Punto principale dell'accordo del PE è l'eliminazione, a breve, dei trasferimenti di dati in blocco. In cambio del loro sostegno, i deputati hanno ottenuto che - entro dodici mesi - s'inizierà a lavorare alla creazione di un sistema europeo equivalente al Terrorism Finance Tracking Programme" (TFTP) nord americano per porre termine ai trasferimenti dei dati bancari non effettuati su basi individuali. L'Europa si doterà di una struttura che permetterà il trattamento di basi in loco e il trasferimento solo di quelli relativi a indagini precise.

### Un nuovo ruolo per Europol

Un'altra novità del nuovo accordo è il conferimento a Europol del potere di bloccare il trasferimento di dati verso gli Stati Uniti. L'agenzia, con base all'Aia, avrà il compito di verificare che ogni richiesta effettuata dalle autorità americane sia giustificata nel contesto della lotta al terrorismo e che la quantità di dati trasmessi sia la minore possibile.

### Un rappresentante dell'UE negli Stati Uniti per sorvegliare l'utilizzo dei dati

Inoltre, la nuova versione dell'accordo prevede che l'utilizzo di dati da parte statunitense, al solo fine di combattere il terrorismo, sia supervisionato da un gruppo di controllori indipendenti, incluso un rappresentante dell'UE, designato dalla Commissione europea e dal Parlamento europeo. Egli avrà la possibilità di chiedere giustificativi prima di ogni utilizzo dei dati e di bloccare le ricerche a suo parere illegali.

L'accordo vieta al TFTP americano di procedere al "data mining" dei dati o di profilazione algoritmica o automatica o di filtraggio elettronico. Tutte le ricerche condotte sui dati forniti si devono basare su informazioni o prove preesistenti che inducono a ritenere che l'oggetto delle ricerche abbia un nesso con il terrorismo o il suo finanziamento.

### Diritto di ricorso per i cittadini europei

Lo scorso febbraio i deputati hanno chiesto che siano garantite ai cittadini europei le stesse procedure giudiziarie d'impugnazione che si applicano ai dati raccolti sul territorio dell'Unione europea. Nel nuovo accordo, si stabilisce che la legge americana deve prevedere il diritto ai ricorsi senza discriminazione di nazionalità.

### Conservazione e cancellazione dei dati

Le informazioni estratte dai dati sono conservate solo per il tempo necessario alle indagini o azioni penali specifiche per le quali sono richieste. Ogni anno il dipartimento del Tesoro americano dovrà stilare un bilancio dei dati non estratti che non sono più necessari per lottare contro il terrorismo e cancellarli al massimo entro cinque anni.

### Prossime tappe

L'accordo entrerà in vigore il 1° agosto 2010, per una durata di cinque anni e, in seguito, sarà rinnovabile su base annua. Tuttavia, gli europei e gli americani devono valutare il funzionamento dell'accordo per quanto attiene la sicurezza e i sistemi di controllo, al più tardi entro sei mesi dalla sua entrata in vigore. La Commissione dovrà avviare i suoi lavori per la creazione del TFTP europeo nella seconda metà del 2010 e pubblicare una relazione sui progressi compiuti entro tre anni.



## Forum Economico e Finanziario Per il Mediterraneo Milano, 12-13 luglio 2010 Antonio Tajani ha rappresentato la Commissione europea

Il Vicepresidente della Commissione europea Antonio Tajani, responsabile per Industria e Imprenditoria, ha partecipato alla seconda edizione di "Milano Med Forum 2010", il Forum economico e finanziario per il Mediterraneo che si è tenuto all'inizio della settimana.

Il Forum è stato promosso dalla Camera di Commercio di Milano, Regione Lombardia, Ministero degli Affari Esteri e Ministero dello Sviluppo Economico, e dalla Rappresentanza a Milano della Commissione europea.

Il tema del Forum è stato la cooperazione economica e finanziaria nel Mediterraneo, con un focus particolare su questioni specifiche come l'energia, le piccole e medie imprese, le infrastrutture e il ruolo dei media. Sono coinvolti i Paesi dell'Unione europea e quelli dell'area mediterranea, del Golfo e del sud-est europeo. L'intervento di Tajani si è focalizzato sullo stato delle relazioni tra l'UE e i Paesi vicini nell'ambito della Politica europea di Vicinato, con una particolare attenzione alle tematiche legate alla cooperazione industriale, alle infrastrutture e alla realizzazione dell'area di libero scambio. Si tratta di una priorità strategica per l'Unione europea, rafforzata dall'esigenza di allargare le opportunità di mercato e la competitività per uscire dalla crisi economica in corso. Il vice Presidente della Banca europea per gli investimenti Dario Scannapieco ha presentato gli strumenti finanziari che l'UE offre per lo sviluppo della regione e degli investimenti europei.

## PREMIO RACALMARE LA VENTIDUESIMA EDIZIONE DEL PREMIO SI TINGE DI ROSA, NELLA TERNA DEI FINALISTI: LEONARDO SCIASCIA TOBAGI, AGNELLO HORNBY E BIAGI

**Benedetta Tobagi** con *"Come mi batte forte il tuo cuore"* (Einaudi), **Simonetta Agnello Hornby** con *"Vento scomposto"* (Feltrinelli) e **Bice Biagi** con *"In viaggio con mio padre"* (Rizzoli) sono le tre scrittrici finaliste della ventiduesima edizione del Premio letterario "Racalmare - Leonardo Sciascia", organizzato dal comune di **Grotte** (AG).

A decidere la terna finale una commissione selezionatrice guidata da **Gaetano Savatteri**, giornalista e scrittore, già premiato nel 2002 con il "Racalmare" nella sezione giornalismo, che da quest'anno è il nuovo **presidente onorario** del Premio "Racalmare - Leonardo Sciascia".

Un premio che deve restare a Grotte, come aveva suggerito Leonardo Sciascia: "Lasciatelo qui fra voi e vedrete che lo asstamente, secondo l'interesse opere. Si stabilisce larità fra l'opera e il e coloro che la pre-racalmutese alla calmare.



"Seguendo questo ri - ho voluto ripor-

e i loro autori - tra la gente, cioè tra i lettori, offrendo anche quel tanto di divertita competizione che accende passioni e interessi.

Un modo - prosegue - per segnare una nuova pagina nella storia di un premio che ha avuto presidenti prestigiosi come Leonardo Sciascia, Gesualdo Bufalino e Vincenzo Consolo e che vuole continuare a custodire la sua identità, la sua qualità e la sua autorevolezza".

Per la prima volta al "Racalmare - Leonardo Sciascia" andranno in finale tre libri, l'altra novità è che saranno firmati da donne, mentre a giudicare le opere in concorso ci sarà una **giuria popolare**, composta da **25 lettori** del paese agrigentino, che manifesterà il proprio gradimento attraverso scrutinio segreto.

I libri messi a disposizione dalle tre Case Editrici potranno essere richiesti presso la Biblioteca comunale di Grotte.

La manifestazione si articolerà nell'arco di due serate. **Sabato 28 e domenica 29 agosto** (alle ore 20.00) la piazza che ospita il Palazzo Municipale si trasformerà in cittadella della letteratura.

Nel primo degli appuntamenti **Benedetta Tobagi, Simonetta Agnello Hornby e Bice Biagi** incontreranno il pubblico e la giuria popolare, per discutere insieme dei titoli selezionati, delle esperienze personali che hanno condotto le tre donne alla stesura delle opere e di letteratura come elemento indispensabile per la crescita culturale e per lo sviluppo economico e sociale del Paese.

Nella serata di domenica si procederà alla votazione per decretare la vincitrice della ventiduesima edizione del "Racalmare - Leonardo Sciascia", la giuria popolare - come anticipato - si esprimerà attraverso scrutinio segreto e subito dopo si passerà allo spoglio delle schede e dunque alla cerimonia di premiazione.

**Main sponsor** del "Racalmare - Leonardo Sciascia" 2010 la **Cmc** (Cooperativa Muratori Cementisti Ravenna) che ha stabilito per l'occasione un budget di **5.000 euro**, tremila dei quali andranno a pari merito ai tre libri finalisti, gli altri duemila saranno destinati alla vincitrice della ventiduesima edizione.

Mentre le spese di viaggio, ospitalità e allestimento della manifestazione sono offerti dal comune di Grotte.

La **Commissione selezionatrice** è composta da: Gaetano Savatteri (presidente onorario del Premio), Paolo Pilato (sindaco di Grotte), Angelo Collura (presidente del Consiglio Comunale di Grotte), Domenico Criminisi (assessore alla Cultura di Grotte), Gaspare Agnello, Nino Agnello, Salvatore Bellavia, Domenico Butera, Linda Criminisi, Diega Cutaia, Giancarlo Macaluso, Daniela Spalanca, Giovanna Zaffuto.

**Consulenti della commissione:** Salvatore Ferlita, Angelo Alfano e Gaspare Spalanca.

il valore delle opere, se-  
che voi portate a queste  
così una specie di circo-  
suo pubblico, fra l'opera  
miano", disse lo scrittore  
prima edizione del Ra-

invito - spiega Savatte-  
tare il premio - cioè i libri

de passione e interessi.

# INVITI A PRESENTARE PROPOSTE

## INVITO A PRESENTARE PROPOSTE — EAC/10/10

### Programma per l'apprendimento permanente

### Sostegno per due concorsi riguardanti la promozione dell'apprendimento delle lingue mediante brevi

### Produzioni audiovisive

Il presente invito a presentare proposte si basa sulla decisione n. 1720/2006/CE ( 1 ) del Parlamento europeo e del Consiglio, del 15 novembre 2006, che istituisce un programma d'azione nel campo dell'apprendimento permanente, modificata dalla decisione n. 1357/2008/CE del Parlamento europea e del Consiglio, del 16 dicembre 2008.

L'obiettivo del presente invito è di concedere un contributo finanziario per l'organizzazione di due concorsi per brevi produzioni audiovisive in due anni successivi (uno nel 2011 e uno nel 2012). I concorsi e le relative produzioni audiovisive brevi sono volti a promuovere l'apprendimento delle lingue, ponendo l'accento sui vantaggi della diversità linguistica e culturale dell'Europa.

La partecipazione delle produzioni audiovisive selezionate nel rinomato festival PRIX EUROPA costituirà l'apice della diffusione e della valorizzazione dei risultati del progetto.

Le organizzazioni attive nel settore della produzione audiovisiva, della pubblicità e dei media emergenti, quali scuole delle arti audiovisive e della pubblicità, sono invitate a sviluppare, gestire e coordinare i concorsi.

I candidati devono risiedere in uno dei seguenti paesi:

- i 27 Stati membri dell'Unione europea,
- i paesi EFTA e SEE: Islanda, Liechtenstein, Norvegia,
- la Turchia, in qualità di paese candidato.

Sono in corso negoziati con la Croazia, l'ex Repubblica iugoslava di Macedonia e la Svizzera per quanto riguarda la futura partecipazione al programma di apprendimento permanente. Gli aggiornamenti dell'elenco dei paesi partecipanti sono disponibili sul sito web della direzione generale dell'Istruzione e della cultura.

Il contributo massimo è di 500 000,00 EUR per entrambi i concorsi del 2011 e del 2012.

L'aiuto finanziario della Commissione non può superare il 75 % dei costi complessivi ammissibili.

La Commissione si riserva il diritto di non assegnare tutti i fondi disponibili.

Le attività devono iniziare tra il 1 o gennaio 2011 e il 31 gennaio 2011.

Le attività devono concludersi entro il 31 gennaio 2013.

La durata massima dei progetti è di 24 mesi.

Le candidature devono essere inviate alla Commissione entro il **30 settembre 2010**.

Il testo integrale dell'invito a presentare proposte e i moduli di candidatura sono disponibili sul seguente sito Internet: [http://ec.europa.eu/dgs/education\\_culture/calls/grants\\_en.html](http://ec.europa.eu/dgs/education_culture/calls/grants_en.html)

Le domande devono soddisfare i requisiti stabiliti nel testo integrale ed essere presentate utilizzando l'apposito modulo.

GUUE C 184 dell' 8.7.2010



# CONCORSI

## Seminario Internazionale, "FACE TO FACE"

dal 01 al 05 Agosto 2010 a Zakopane in Polonia (La località è facilmente raggiungibile da Cracovia [www.lotnisko-balice.pl](http://www.lotnisko-balice.pl)) L'invito è rivolto a giovani tra i 19 e i 30 anni che parteciperanno attivamente al Progetto anche realizzando presentazioni del proprio paese e della propria organizzazione di invio (CEIPES) *Le spese relative al vitto e alloggio, il 70% del viaggio a/r e le spese per l'ottenimento dell'eventuale visto sono a carico del Progetto.* A carico del partecipante c'è solo il 30% delle spese del Viaggio a/r Palermo- Zakopane; [Il totale dei biglietti (Aereo/treno/bus) per raggiungere la destinazione, sarà anticipato dai partecipanti che provvederanno singolarmente o in gruppo all'acquisto dei medesimi. Tale somma verrà rimborsata fino al 70% dal Promotore/ Partner del Progetto a seguito della consegna dei giustificativi di spesa] La quota d'iscrizione per partecipare è di 30 Euro. Coloro che parteciperanno per la prima volta ad uno dei Progetti Internazionali promossi dal CEIPES riceveranno gratuitamente la Tessera "Sostenitore CEIPES" valida un anno. [Maggiori informazioni sui servizi offerti dalla Tessera CEIPES sono disponibili sul nostro sito internet [www.ceipes.org](http://www.ceipes.org)] Per candidarsi: Inviare una mail indicando in oggetto "Candidatura Polonia" CV in Italiano e ove specificato in Inglese all'indirizzo [calabro@ceipes.org](mailto:calabro@ceipes.org) entro e non oltre il 14/07/2010

## Workshops , "LETS "GET DRESSED AND DANCE"TOGETHER!" e "CERAMIC SHOP"

"LETS "GET DRESSED AND DANCE"TOGETHER!" dal 19 al 26 Settembre 2010 e dal 7 al 13 Novembre 2010 a Kütahya in Turchia.

**ARGOMENTO DEL WORKSHOP** I partecipanti impareranno a ballare e vestirsi secondo il folklore turco e riceveranno importanti informazioni sugli strumenti musicali e i costumi necessari per esibirsi.

### ATTIVITA' PRINCIPALI/ PROGRAMMA DEL WORKSHOP

Formazione di base su passi di danza tradizionali; Acquisizione di informazioni sulla musica tradizionale turca e gli strumenti musicali; Cenni sulla cultura dei partecipanti; Informazioni sui costumi tradizionali e visite in alcuni laboratori manifatturieri; Esibizioni nelle danze imparate; Visita dei siti storici di Kütahya;

L'invito è rivolto ad individui che abbiano compiuto 18 anni; questi parteciperanno attivamente al Progetto anche realizzando presentazioni del proprio paese e della propria organizzazione di invio

**WORKSHOP: Ceramic Shop Data:** 7-11-2010/13-11-2010 **Luogo:** Kütahya /Turkey  
**ARGOMENTO DEL WORKSHOP** I partecipanti apprenderanno come realizzare un manufatto in ceramica.

### ATTIVITA' PRINCIPALI/ PROGRAMMA DEL WORKSHOP

- Un training di base sulla ceramica;
- Studio sul tema " gente, storia , cultura e differenze tra antiche e moderne strutture"
- Valutazione e comparazione dei manufatti in ceramica
- Concorso a tema di ceramica
- Mostra dei manufatti realizzati,
- Visita del Tile Museum e di laboratori di ceramica a Kütahya

### OBIETTIVI:

- Permettere a differenti paesi di conoscere nuove culture e un nuovo ambiente
- Fare esplorare ai partecipanti una nuova città e un diverso modo di vivere
- Dare loro la possibilità di vedere le cose sotto una diversa prospettiva
- Riuscire a fargli ottenere delle competenze di base sull'arte della ceramica
- Accrescere la consapevolezza dei partecipanti riguardo differenti culture
- Provare ad accrescere le loro abilità interpersonali
- Dare ai partecipanti l'opportunità di esprimersi in una differente area
- Aiutarli ad accrescere la loro creatività
- Aiutarli a superare i pregiudizi dati da una cattiva informazione
- Accrescere la cooperazione a livello Europeo
- Disporre l'attiva partecipazione di individui alla vita sociale

*Le spese relative al vitto e alloggio, il 100% del viaggio a/r e le spese per l'ottenimento dell'eventuale visto sono a carico del Progetto.* [Il totale dei biglietti (Aereo/treno/bus) per raggiungere la destinazione, sarà anticipato dai partecipanti che provvederanno singolarmente o in gruppo all'acquisto dei medesimi. Tale somma verrà rimborsata interamente dal Promotore/Partner del Progetto a seguito della consegna dei giustificativi di spesa] La quota d'iscrizione per partecipare è di 80 Euro. Coloro che parteciperanno per la prima volta ad uno dei Progetti Internazionali promossi dal CEIPES riceveranno gratuitamente la Tessera "Sostenitore CEIPES" valida un anno. [Maggiori informazioni sui servizi offerti dalla Tessera CEIPES sono disponibili sul nostro sito internet [www.ceipes.org](http://www.ceipes.org)] Per candidarsi: Inviare una mail indicando in oggetto "Candidatura Turchia" (precisando il titolo del workshop), CV in Italiano e ove specificato in Inglese all'indirizzo [calabro@ceipes.org](mailto:calabro@ceipes.org)

## Servizio Civile Nazionale

Per il bando 2010 del **Servizio Civile Nazionale, FOCSIV** cerca:

- **285 volontari**, di età compresa tra i 18 e i 28 anni, da inserire all'interno dei progetti per il Servizio Civile all'estero
- 144 per i progetti in Italia di promozione della cultura della pace e della solidarietà.

Il Servizio Civile è un'opportunità di crescita umana e professionale, un'occasione unica per contribuire concretamente alla lotta contro ogni forma di povertà e di esclusione.

In attesa che i progetti presentati all'Ufficio Nazionale del Servizio Civile vengano approvati, la FOCSIV,

[www.focsiv.it](http://www.focsiv.it), offre l'opportunità, ai giovani interessati, di partecipare ad

**incontri di orientamento** collettivi a Roma nei giorni: **16 e 22 luglio, 3 e 10 settembre**. Durante gli incontri sarà

possibile conoscere i numerosi progetti di volontariato nazionale e internazionale che saranno inseriti nel bando, entrare in contatto con la Federazione e i suoi

Organismi, incontrare i selezionatori della FOCSIV per valutare insieme se i percorsi proposti coincidono con le aspettative e gli interessi dei candidati.

Per avere maggiori informazioni e **pre-notare un incontro** scrivere con **tre**

**giorni di anticipo** a

[informarvi@focsiv.it](mailto:informarvi@focsiv.it).

# CONCORSI

## BORSE LEONARDO

**Confcooperative** di Brescia, [www.brescia.confcooperative.it](http://www.brescia.confcooperative.it), in collaborazione con la **Cooperativa Tempo Libero**, propone il progetto "**Crescere in Europa**" approvato all'interno del programma comunitario Lifelong Learning Programme - **Leonardo** da Vinci Mobilità. Sono attualmente disponibili **19 borse di mobilità** della durata di **19 settimane** per svolgere all'estero **tirocini** di formazione professionale nei seguenti settori:

- agroalimentare, ecologia e ambiente, verde e florovivaismo, produzione di energia da fonti rinnovabili;
- cultura;
- edilizia e abitazione;
- informatica;
- sociale (servizi per anziani, disabili, salute mentale, minori,
- tossicodipendenze ed emarginati gravi, immigrati).

Paesi di destinazione: **Germania, Regno Unito, Rep. Ceca e Spagna.**

I **requisiti** per partecipare al progetto sono i seguenti:

- essere maggiorenni (saranno privilegiate le candidature dei cittadini di età inferiore ai 26 anni);
- essere regolarmente residenti nelle seguenti regioni: Lombardia, Piemonte, Valle d'Aosta, Liguria, Veneto, Trentino Alto Adige, Friuli Venezia Giulia e Emilia Romagna (verrà data priorità ai residenti nella provincia di BRESCIA);
- avere una conoscenza intermedia della lingua del Paese di destinazione (o della lingua inglese);
- essere alla prima esperienza di mobilità attraverso Leonardo da Vinci;
- non essere studenti alla data di partenza dello stage (novembre 2010/gennaio 2011)

**Scadenza:** 19 luglio 2010 – ore 12:00. Il bando completo e le modalità di candidatura sono su [www.cooptempolibero.it](http://www.cooptempolibero.it).

Per informazioni si può scrivere a [leonardodavinci@cooptempolibero.it](mailto:leonardodavinci@cooptempolibero.it).

## SCAMBI E CORSI DI FORMAZIONE

L'associazione **AfSAI di Roma**, [www.afsai.it](http://www.afsai.it), propone i seguenti scambi e corsi di formazione, per i quali occorre candidarsi al più presto con una mail a [scambi@afsai.it](mailto:scambi@afsai.it):

- dal 22 al 27 luglio 2010 "Make a choice", corso di formazione a Valkenburg (Paesi Bassi), dove si tratterà il tema della disoccupazione giovanile fornendo ai partecipanti una piattaforma di discussione, gli strumenti per analizzare il fenomeno e dimostrazioni su come i progetti europei "Gioventù in Azione" possano essere utilizzati per incrementare l'accesso di persone con minori opportunità nel mondo del lavoro;
- dal 2 all'11 agosto 2010 "EcoArt 2nd step", scambio a Yerevan (Armenia); è un evento internazionale sul tema dell'inclusione sociale attraverso l'utilizzo di arte, fotografia e riciclaggio di materiali di scarto;
- dal 3 al 12 agosto 2010 "Stop Poverty Now!" a Oerira (Portogallo); è un evento internazionale sul tema della povertà. Una opportunità per incontrare giovani provenienti da 10 paesi diversi, scambiare opinioni e idee, e conoscere nuove culture.
- dal 22 al 27 agosto 2010 "Be active Be involved" a Bad Laer (Germania); il corso stimolerà lo scambio di esperienze tra i partecipanti sul tema della disoccupazione giovanile e le possibili soluzioni. Scopo del corso è la creazione di nuovi progetti da sviluppare in futuro in collaborazione con altre associazioni presenti all'evento.

Condizioni comuni: vitto ed alloggio coperti al 100%; viaggio Internazionale: rimborsato al 70% durante il corso; € 20 per quota di partecipazione + € 30 per iscrizione AFSAI.

La rete europea **SALTO-YOUTH** promuove i seguenti **corsi di formazione** per giovani impegnati o che desiderano impegnarsi nell'ambito delle problematiche giovanili.

- dal **13 al 16 settembre** 2010: "**Europa in azione**", a Berlino, **Germania**. Sul tema dell'Europa il corso presenta diversi metodi che verranno sperimentati e valutati. Si spazia da attività di base a metodi fondati sull'esperienza pratica. I partecipanti devono essere responsabili dei progetti, formatori, animatori giovanili dai paesi partner. **Lingua** di lavoro: **tedesco**. Vitto e alloggio sono gratuiti; il viaggio internazionale è a carico del partecipante. **Scadenza:** 16 luglio 2010. Informazioni e modulo di iscrizione sono su [www.salto-youth.net/tools/training/find-a-training/1781.html?&pagerCurrentOffset=17](http://www.salto-youth.net/tools/training/find-a-training/1781.html?&pagerCurrentOffset=17).
- dal **9 al 14 settembre** 2010: "**I giovani e la diversità - Il genere è importante?**" L'Aja, **Paesi Bassi**. Il corso vuole riunire organizzazioni giovanili che operano su temi quali la **pace**, la **multiculturalità** e il **dialogo interculturale**. Si propone anche di sensibilizzare sui temi legati al **genere**, analizzare e discutere sul **ruolo delle organizzazioni giovanili** nell'affrontare queste tematiche e introdurre i partecipanti ai concetti di genere. I partecipanti devono avere tra i 18 ei 30 anni e provenire dagli stati membri del Consiglio d'Europa. **Costo** di partecipazione: € 50; vitto e alloggio sono gratuiti; il viaggio internazionale è rimborsato sul posto nella misura del 70%. **Scadenza:** 18 luglio 2010. Informazioni e modulo di iscrizione sono su [www.salto-youth.net/tools/training/find-a-training/1851.html?&pagerCurrentOffset=16](http://www.salto-youth.net/tools/training/find-a-training/1851.html?&pagerCurrentOffset=16).

[www.eurocultura.it](http://www.eurocultura.it)

## UFFICIO EUROPEO DI SELEZIONE DEL PERSONALE BANDO DI CONCORSI GENERALI

- L'Ufficio europeo di selezione del personale (EPSO) organizza i seguenti concorsi generali:
- EPSO/AD/183/10 — Traduttori di lingua danese (DA)
  - EPSO/AD/184/10 — Traduttori di lingua tedesca (DE)
  - EPSO/AD/185/10 — Traduttori di lingua inglese (EN)
  - EPSO/AD/186/10 — Traduttori di lingua francese (FR)
  - EPSO/AD/187/10 — Traduttori di lingua slovena (SL)

I rispettivi bandi di concorso sono pubblicati esclusivamente in danese, tedesco, inglese, francese e sloveno sulla *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea* C 188 A del 13 luglio 2010.

Per informazioni supplementari consultare il sito [epso: http://eu-careers.eu](http://eu-careers.eu)  
GUUE C 188 del 13/07/10

# CONCORSI

## Sherbeth Festival, aperte le iscrizioni per le gelaterie Tema della quarta edizione: Il gelato fatto ad arte

Aperte le iscrizioni per lo Sherbeth Festival 2010. Il Festival internazionale del gelato, torna a Cefalù per il quarto anno consecutivo con il tema "Il gelato fatto ad arte". Sherbeth Festival è una idea di Iris Communication s.r.l. realizzata in collaborazione con il Comune di Cefalù. Lungo il corso della cittadina madonita dal 16 al 19 settembre sarà possibile degustare i gelati di 30 gelaterie provenienti dalla Sicilia, dall'Italia e dal Mondo. La fantasia dei gusti spazierà dal classico gusto limone all'originale sorbetto al vino, ma tutti saranno rigorosamente prodotti con materie prime e prodotti naturali.

"Sherbeth Festival cerca di raggruppare le più importanti gelaterie del settore siciliano, italiano e del mondo - spiega Antonio Cappadonia, direttore tecnico del Festival del Gelato - È consigliabile che i gelatieri abbiano una comprovata professionalità, attestando almeno 5 anni di esperienza. Sherbeth, inoltre, vuole essere un luogo di incontro e di crescita sia umana che professionale. Per la produzione del gelato - aggiunge - è necessario utilizzare materie prime e prodotti naturali ed è consigliabile la creazione di gusti a base territoriale. L'anno scorso, per esempio, il Giappone ha proposto il gusto al tè verde, Marocco e Spagna hanno offerto il gusto torrone ciascuno con la specialità del proprio territorio".

Le gelaterie che intendono aderire alla manifestazione dovranno compilare la domanda di ammissione, scaricabile dal sito [www.sherbetfestival.it](http://www.sherbetfestival.it). La domanda, sottoscritta dal legale rappresentante, dovrà essere consegnata alla segreteria organizzativa della Iris Communication s.r.l. inviando un fax al numero 091-3809835.

"Sherbeth Festival nasce dalla voglia di affermare la sicilianità del gelato. Ogni regione rivendica la proprietà, ma noi abbiamo cercato di dimostrare che nasce in Sicilia e in particolare sulle Madonie quando gli Arabi preparano lo Sherbeth, il sorbetto, utilizzando la neve dell'Etna e il succo della frutta - spiega Piergiorgio Martorana, amministratore unico di Iris Communication s.r.l. - Questa è la quarta edizione - aggiunge - e la kermesse è in continua espansione. L'anno scorso con oltre 150

## Festival Cinema daMare

Si svolge dal 1 luglio al 16 agosto 2010 l'VIII edizione del Festival Cinema daMare, che ogni estate raduna ragazzi italiani e stranieri appassionati di cinema sulle coste del Mar Mediterraneo per incontrarsi con registi professionisti, studiare cinema, proporre idee e girare insieme cortometraggi.

"CinemadaMare" Film Festival mira ad essere un'indimenticabile esperienza per tutti i partecipanti. Questi potranno imparare e apprezzare l'importanza del lavoro di

gruppo, della cooperazione e tolleranza, mentre sviluppano ulteriormente le loro capacità di realizzare

film. La maggior parte dei partecipanti di "CinemadaMare" sono registi, ma il Festival è aperto anche ad attori, scenografi, costumisti, truccatori, sceneggiatori, e tutti gli amanti del cinema che desiderano cogliere la sfida di trascorrere tre settimane o più al Festival.

"CinemadaMare" Film Festival si svolge nelle principali regioni del Centro-Sud Italia. È un Festival che dura 7 settimane in sette città (Roma, Bari, Matera, San Potito Sannitico, Reggio Calabria, Acireale, Nova Siri).

I 150 filmmakers viaggeranno insieme al Festival, con il pullman del Festival e altri mezzi, invadendo e scoprendo ogni tappa del tour. In ogni città i partecipanti avranno la possibilità sia di girare e proiettare film sia di partecipare ai seminari. Il Festival trascorrerà approssimativamente una settimana in ogni città, per un totale di sette competizioni (7 weekly competitions) più quella finale (Epeo D'Oro 2010).

La partecipazione al festival è gratuita. Inoltre, tutti i partecipanti usufruiranno di ospitalità gratuita e del rimborso spese di viaggio. <http://www.cinemadamare.com/>

### CinemadaMare

Come to shoot your film to CinemadaMare:  
the biggest gathering of young filmmakers in the world

The longest Festival in the world:  
travelling around the regions of center-south Italy



Director: Franco Rina Who has been to CinemadaMare said... ->  
Chi è già stato a CinemadaMare ha detto... ->

## "Green Shots Awards"

Scade il **31 luglio 2010** il termine per partecipare al "Green Shots Awards", organizzato dal **Centro Regionale di attività per una produzione più pulita (CP/RAC)**. Per partecipare occorre inviare a [greenshotsaward@cprac.org](mailto:greenshotsaward@cprac.org) un racconto di 300-500 parole dove

l'autore esponga le proprie idee sul consumo sostenibile.

Una giuria di esperti ambientali selezionerà le 10 storie migliori, che verranno trasformate in video animati e diffusi il più possibile.

L'autore dell'idea che si sarà piazzata per prima, sarà premiato con un viaggio a Rio de Janeiro in occasione del Summit Mondiale del 2012.

Tutte le informazioni sono su

[www.cprac.org/en/greenshotsaward/index.html](http://www.cprac.org/en/greenshotsaward/index.html).

territorio. Un evento che trasforma il centro storico in Villaggio del Gelato"

# CONCORSI

## OFFERTE LAVORO

### ADDETTO UFFICIO STAMPA

Lidl Italia srl per ampliamento del proprio organico ricerca: ADDETTO UFFICIO STAMPA, PR E MARKETING. Si occuperà di: 1. Realizzazione di eventi e progetti per attività di PR & Mktg su promozioni food e non food; 2. Attività di ufficio stampa: comunicati stampa, recall, monitoraggio e rassegna, cartella stampa e dossier informativi, media relations. Requisiti richiesti: - Diploma di Laurea; - Esperienza di 2 – 3 anni nel ruolo all'interno di Agenzie di Comunicazione; - Fluente conoscenza della lingua inglese e/o della lingua tedesca; - Ottima conoscenza del pacchetto Office. Completano il profilo spiccate capacità di espressione orale e scritta, autonomia nell'organizzazione e nello svolgimento del proprio lavoro, capacità di lavorare per obiettivi e attitudine al team-working. Inviare CV a: [selezionestaff@lidl.it](mailto:selezionestaff@lidl.it)

Agenzia di Comunicazione di Milano cerca account con 2 - 3 anni di esperienza in Ufficio Stampa, preferibilmente B2B. Tassativi inglese, francese e spagnolo fluenti. Contatti inviare CV A: [mdesandoli@lbd.it](mailto:mdesandoli@lbd.it)

### Project Manager

Mediaplanet è alla ricerca di Project Manager intraprendenti, creativi e fortemente orientati al business. In qualità di Project Manager lavorerai in maniera indipendente per creare e gestire nuovi progetti editoriali. Sarai responsabile del tuo progetto: ricerca, definizione del piano editoriale, vendita, gestione finanziaria.

Hai un'età compresa tra i 23 e i 35 anni? Sei pronto a lavorare in un ambiente giovane e dinamico dove sarai responsabile del tuo personale successo e dove avrai completo controllo del tuo progetto? Non hai esperienza in questo campo ma sei fortemente motivato e business oriented? Mettiti in contatto con noi! Inviare CV a: [fannia.pozzi@mediaplanet.com](mailto:fannia.pozzi@mediaplanet.com)

### GIORNALISTI

Rivista letteraria (cinema, musica, libri, attualità) cerca collaboratori, per prossimo lancio website. Oltre ad un'ottima capacità di scrittura, si richiede anche una discreta conoscenza di almeno uno di questi ambiti: musica, cinema, teatro e letteratura. Titolo preferenziale è l'esperienza pregressa in analoghe mansioni, opportunamente documentata. I cv vanno inviati a [info.worldculture@gmail.com](mailto:info.worldculture@gmail.com)

GOLFARELLI EDITORE cerca per la propria redazione di Bologna giovane redattore/ giornalista pubblicitario residente o domiciliato a Bologna o provincia. È richiesta conoscenza della lingua inglese. Le candidature possono essere inviate via e-mail a: [redazio-ne@golfarellieditore.it](mailto:redazio-ne@golfarellieditore.it)

### WEB DESIGNER JUNIOR

Blue Ocarina S.r.l., web agency specializzata nella realizzazione di siti web dinamici e applicazioni web, cerca il seguente profilo da inserire all'interno del team di sviluppo:

#### WEB DESIGNER JUNIOR

Si richiedono le seguenti competenze tecniche e professionali:

- Ottima padronanza di Photoshop e Dreamweaver;
- Ottima padronanza di html/xhtml e soprattutto CSS;
- Competenze base di programmazione di linguaggi PHP e Javascript (per lavorare in team con gli sviluppatori);
- Conoscenza di Flash (facoltativa);

Richiesta la conoscenza dell'Inglese scritto e parlato.

Sono richieste, inoltre, capacità creative unite a precisione, affidabilità e predisposizione al lavoro in team.

Il candidato, se risultato idoneo, sarà preso in prova per un periodo di 3 mesi. Alla fine di tale periodo, se la collaborazione risulterà soddisfacente per entrambe le parti, verrà stipulato il contratto a progetto.

Se interessati all'offerta, mandare CV con portfolio e link a progetti realizzati, rilasciando specifica autorizzazione al trattamento dei dati personali (D.Lgs.196/03) a: [cv@blueocarina.com](mailto:cv@blueocarina.com)

## Bando della Fondazione per il Sud sulla valorizzazione dei beni confiscati

Proseguendo il suo percorso volto alla promozione e al rafforzamento delle infrastrutture sociali del Mezzogiorno, la "Fondazione per il Sud" ha deciso di affrontare una tematica di forte connotazione sociale e simbolica - l'utilizzo dei beni confiscati alla criminalità - come occasione di sviluppo sociale ed economico del territorio e opportunità per favorire l'integrazione della popolazione immigrata. Ecco, dunque, il "Bando per la Valorizzazione e l'Autosostenibilità dei Beni Confiscati alle Mafie 2010", con il quale si mette a disposizione delle organizzazioni del volontariato e del terzo settore, assegnatarie di beni immobili confiscati e localizzati nelle province in cui l'infiltrazione mafiosa è più presente, fino a un ammontare massimo complessivo di 3,5 milioni di euro. Dovranno essere presentate proposte di progetto finalizzate all'avvio di nuove attività o al rafforzamento di iniziative esistenti di valorizzazione di beni confiscati. Da una ricerca condotta dall'"Agenzia delle Onlus" e dalla Fondazione "Libera Informazione", poi, su 116 buone pratiche di riutilizzo di beni confiscati da parte del terzo settore e del volontariato, emerge che un ostacolo per un loro impiego in termini di pubblica utilità è rappresentato, nella stragrande maggioranza dei casi, dallo stato di degrado e abbandono in cui versano e, sempre più spesso, dalle difficoltà economico-finanziarie che gli affidatari incontrano nell'avviare le attività. Le proposte di progetto, sono scaricabili dal sito [www.fondazioneperilsud.it](http://www.fondazioneperilsud.it). Per ulteriori chiarimenti, si può scrivere all'e-mail [iniziative@fondazioneperilsud.it](mailto:iniziative@fondazioneperilsud.it).

# CONCORSI

## IL DIPARTIMENTO DELLO SPETTACOLO DI DISNEYLAND RESORT PARIS SELEZIONA GIOVANI PER INTERPRETARE I RUOLI DEI SUOI PERSONAGGI PIÙ FAMOSI E BALLARE NELLE PARATE DEL PARCO DI EURODISNEY



Il Dipartimento dello Spettacolo di Disneyland Resort Paris seleziona ragazzi e ragazze di età maggiore di 18 anni per interpretare in costume i ruoli dei suoi personaggi più famosi e/o interpretare i ruoli di principi e principesse e/o partecipare alle parate nella qualità di ballerini.

Requisiti:

Conoscenza fluente dell'inglese o del francese (i colloqui per coloro che supereranno l'audizione saranno in lingua).

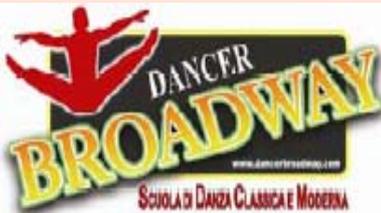
L'azienda committente ricerca prioritariamente candidati di altezza compresa tra 137 cm e 153 cm.

Per i ballerini/e sono richieste nozioni di danza classica e/o modern jazz.

Richiesta dinamicità e vigore fisico.

Saranno valutate positivamente esperienze di aerobica, teatro, mimo e di animazione.

Contratti a tempo indeterminato e a tempo determinato con partenza da Ottobre 2010, fino a Gennaio 2011 per un minimo di 3 mesi.



**LE SELEZIONI SI TERRANNO a PALERMO il 6 Ottobre 2010 dalle ore 9.00 alle ore 19.30 PRESSO DANCER BROADWAY SCUOLA DI DANZA CLASSICA E MODERNA VIA LANZA DI SCALEA, 386**

**E a CATANIA l' 8 Ottobre 2010 dalle ore 9.00 alle ore 19.30 PRESSO LE SALE DEL CENTRO SPORTIVO**



**UNIVERSITARIO CITTADELLA UNIVERSITARIA - VIA ANDREA DORIA , 6 CON INGRESSO**

**PER LE SELEZIONI DA VIA SANTA SOFIA**

**Le domande dovranno pervenire entro il 15 Settembre 2010**

**ESCLUSIVAMENTE A MEZZO MAIL**

**PER LE SELEZIONI DI PALERMO INVIARE A : [eures@regione.sicilia.it](mailto:eures@regione.sicilia.it)**

**PER LE SELEZIONI DI CATANIA INVIARE A : [massimo.flordia@regione.sicilia.it](mailto:massimo.flordia@regione.sicilia.it)**

**i seguenti documenti:**

**Scheda di candidatura Eures Sicilia** (il file è scaricabile dal sito [www.regione.sicilia.it/lavoro/uffici/eures](http://www.regione.sicilia.it/lavoro/uffici/eures) e deve essere rinominato secondo il seguente formato: "COGNOME NOME-SCHEDA" es: ROSSI MARIO-SCHEDA Specificare nell'oggetto dell'email: [selezioni CASTING SPETTACOLO EURODISNEY](mailto:selezioni_CASTING_SPETTACOLO_EURODISNEY)

I candidati possono contattare i referenti EURES presenti in tutte le province siciliane (elenco scaricabile dal sito Eures:

[www.regione.sicilia.it/LAVORO/UFFICI/EURES/reteeures.htm](http://www.regione.sicilia.it/LAVORO/UFFICI/EURES/reteeures.htm))

**I candidati che saranno convocati (telefonticamente o tramite email) dovranno presentarsi alle selezioni muniti di:**

un curriculum in lingua francese o inglese formato europeo europass

una foto tessera

una penna

un documento di riconoscimento valido per l'espatrio ed una fotocopia dello stesso.

**dovranno indossare tuta e scarpe da ginnastica**

**Disponibilità a trattenersi in caso di colloquio fino alle ore 19.00**

**Eventuali spese di viaggio per sostenere il colloquio sono a carico del candidato.**

## CAMPI DI LAVORO

- dal 14 agosto al 12 settembre 2010 si svolgeranno scavi a cura del Kent Archaeological Field School (KAFS) in un insediamento romano nel Regno Unito. La settimana didattica (23-27 agosto) costa £ 20/30 + 100 per il corso. Sono previste anche escursioni e visite nei dintorni. Per informazioni e iscrizioni vedere [www.kafs.co.uk](http://www.kafs.co.uk). Si può scrivere a [info@kafs.co.uk](mailto:info@kafs.co.uk).

- dal 3 al 29 ottobre 2010 si svolgeranno gli scavi del Tiberias Excavation Project su uno dei più importanti siti archeologici in Israele, curati dalla Hebrew University di Gerusalemme. Quest'anno si concentreranno su una costruzione ipostila dell'età del bronzo. La campagna di scavo si estende per quattro settimane di lavoro di 5 giorni ciascuno. Il costo di partecipazione è di \$ 400 - \$ 500 per ogni settimana di lavoro. Le quote comprendono la partecipazione allo scavo, alloggio, pasti, escursioni sul campo e conferenze. La partecipazione minima è di una settimana; sono disponibili sconti per studenti. Si raccomanda, tuttavia, di unire più di una settimana al fine di migliorare l'esperienza e la comprensione del lavoro condotto sul campo. Scadenza: 20 settembre 2010. Per informazioni e iscrizioni vedere <http://archaeology.huji.ac.il/Tiberias/>. Si può scrivere a [tiberiasexcavation@yahoo.com](mailto:tiberiasexcavation@yahoo.com)

# MANIFESTAZIONI



## L'economia solidale in scena a Cefalù Parte la seconda edizione di SoleXP

Ruoteranno anche quest'anno attorno al sociale, all'ambiente e all'economia le tematiche della seconda edizione di "SoLeXP", in programma del 16 al 18 luglio a Cefalù. Un'esperienza culturale finalizzata alla realizzazione di un percorso di sensibilizzazione e informazione, orientato alla creazione di un sistema economico produttivo e di consumo responsabile ispirato ai principi della sostenibilità ambientale e a comportamenti etici e legali. La "tutela del bene comune" sarà, però, il concetto che si andrà ancora di più a sviluppare nel prossimo fine settimana, in quanto "elemento imprescindibile per lo sviluppo del territorio e di un'economia sostenibile e giusta, la cui capacità di comprenderlo e difenderlo rappresenta forse la sola risposta possibile alla crisi strutturale che attraversa la nostra società. Una risorsa preziosa che ci appartiene in quanto membri di una società organizzata: un valore inesauribile che ci costringe a riconoscere gli altri esseri viventi e l'ambiente nel quale viviamo, spingendoci a interagire con tutto ciò che ci circonda in maniera positiva". In modo particolare, il 16 si parlerà di imprese responsabili, il 17 di sabato, che si terrà a partire dalle 9.30 nella Sala delle Capriate. "Saranno numerosissimi i soggetti che si alterneranno – spiega Carmelo Pollichino, vicepresidente di "CoMeSS", Consorzio Mediterraneo per lo Sviluppo Sostenibile, organismo senza fini di lucro, orientato a promuovere la responsabilità sociale delle imprese e degli enti pubblici, promotore della tre giorni cefaludese - andando da docenti universitari a imprenditori, dai ragazzi di AddioPizzo a quelli che hanno fatto la lotta per l'acqua pubblica in Bolivia. Tutti insieme, per cercare di capire qual è il ruolo di ognuno nella difesa del bene comune. Perché, mentre in Sicilia abbiamo la lotta contro la mafia, nel resto del mondo si combatte per molte altre forme di tutela del bene comune. Metteremo a confronto tutte queste esperienze. Ha, per esempio, dato già la sua conferma il professore Amoroso, presidente dell'Università del Bene Comune in Danimarca, verranno il sindaco di Riace e quello di Caulonia, le due realtà della Locride che hanno attivato interessanti esperienze di accoglienza verso i migranti, di cui racconta anche Chiara Sasso nel suo ultimo libro "Trasite, favorite. Grandi storie di piccoli paesi. Riace e gli altri", che presenteremo nel corso delle tre giornate. Tutti avranno l'arduo compito di affrontare la questione del "bene comune", chiedendosi che ruolo hanno le attività sociali nella sua difesa". Tutto ciò per quanto riguarda la tematica "immateriale". Rispetto, invece, la tematica "materiale", inevitabile sarà parlare anche di rifiuti. Lo si farà con la Rete "Rifiuti zero", cercando in questo caso di scoprire quale può essere una soluzione vera e valida a questo problema in Sicilia. Che non è certo quella degli inceneritori. Ci si andrà, poi, a confrontare sulle energie rinnovabili. Lo si farà con Gianni Silvestrini, direttore scientifico del "Kyoto club", organizzazione non profit costituita da imprese, enti, associazioni e amministrazioni locali, impegnati nel raggiungimento degli obiettivi di riduzione delle emissioni di gas serra assunti con il Protocollo di Kyoto, ma anche con Francesco Galanzino, testimonial di Greenpeace.

## PREMIO ALLA MEMORIA DI FRANCESCO ORLANDO: IL ROMANZO "LA DOPPIA SEDUZIONE" VINCITORE DELLA SETTIMA EDIZIONE DEL PREMIO LETTERARIO INTERNAZIONALE "GIUSEPPE TOMASI DI LAMPEDUSA"



Istituzione Giuseppe Tomasi di Lampedusa

"La doppia seduzione" (Einaudi) di Francesco Orlando, il noto francesista siciliano allievo dell'autore de "Il Gattopardo" scomparso lo scorso 22 giugno, è il vincitore della settima edizione del Premio Letterario Internazionale "Giuseppe Tomasi di Lampedusa". *"Romanzo d'intimità sofferta che esalta il valore liberatorio della parola scritta. Raffinata narrazione, fatta di allusioni, di pulsioni emozionali, di erotismo represso ed inespresso filtrati da una cifra di scrittura elegante e colta"*, così si esprime la giuria del Premio, presieduta da **Giocchino Lanza Tomasi**, che si avvale della preziosa collaborazione di **Salvatore Silvano Nigro**, **Mercedes Monmany Molina De La Torre**, **Gea Schirò** e **Pasquale Hamel**.

**Francesco Orlando**, riconosciuto e apprezzato come raffinato intellettuale, critico letterario, musicologo e docente universitario di rara intelligenza, sensibilità e carisma, aveva da poco deciso di pubblicare **"La doppia seduzione"** (pp. 156 – euro 13,00), un romanzo che l'autore aveva già in mente sin dagli anni Cinquanta, la prima stesura risale infatti al 1956, ma che negli anni ha subito varie riscritture prima di essere dato alle stampe nella primavera di quest'anno. Una lunga gestazione che ha attraversato più di mezzo secolo, un libro che raccoglie le due anime di Orlando, quella giovanile e quella senile, un romanzo d'esordio a settantasei anni, su un tema delicato qual è quello dell'omosessualità. **"La doppia seduzione"** è ambientato nel secolo scorso, alla fine degli anni Quaranta, in una città del Sud, un meridione che Orlando conosce molto bene, protagonisti del libro Ferdinando e Mario, due giovani con tendenze sessuali opposte, legati da un indissolubile affetto che li farà precipitare in una spirale di drammatica violenza. Il riconoscimento al romanzo e alla memoria di Francesco Orlando avverrà **sabato 7 agosto, (ore 20.30)**, nel corso della cerimonia di premiazione che si terrà a **Palazzo Filangeri di Cutò a Santa Margherita di Belice**, A ritirare il Premio **Luciano Pellegrini**, figlio adottivo dello scrittore palermitano. Anche quest'anno a far da prologo alla serata del 7 agosto ci saranno quattro appuntamenti legati agli eventi culturali della **"Settimana Gattopardiana"**, con proiezioni, dibattiti, presentazioni di libri e spettacoli teatrali. La direzione artistica del Premio è affidata a **Rosy Abruzzo**. Il Premio Letterario ideato dal Parco Culturale Terre Sicane, diretto da Gori Sparacino, con il contributo dell'Istituzione Giuseppe Tomasi di Lampedusa, presieduta da Franco Santoro sindaco di S. Margherita di Belice, ha raccolto il sostegno della Presidenza della Regione Sicilia, dell'ARS, dell'Assessorato regionale dei Beni Culturali e dell'Identità Siciliana, della Provincia regionale di Agrigento e per la prima volta, a testimonianza dell'interesse del mondo dei giovani per la cultura letteraria italiana, del Forum Nazionale Giovani, che metterà a disposizione il proprio portale web per la messa in onda, in streaming ed in diretta, della kermesse (sul sito [www.forumnazionalegiovani.it](http://www.forumnazionalegiovani.it)). Tra gli sponsor privati: Cantine Settesoli, S.E.C. (società europea di consulenza), Banca di Credito Cooperativo di Sambuca, Corbera Vini e Terme Acqua Pia. Nelle precedenti edizioni il riconoscimento è stato assegnato a: Abraham B. Yehoshua con il romanzo "La Sposa liberata" (Einaudi), Tahar Ben Jelloun con "Amori stregati" (Bompiani), Claudio Magris con "Alla cieca" (Garzanti), Anita Desai con "Fuoco sulla montagna" (Einaudi), Edoardo Sanguineti con "Smorfie" (Feltrinelli) e Kazuo Ishiguro con "Notturmi. Cinque storie di musica e crepuscolo" (Einaudi).

# INVITI A PRESENTARE PROPOSTE NON SCADUTI

Luglio 2010		
BANDO	FONTE	SCADENZA
INVITO A PRESENTARE PROPOSTE NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA PER L'APPRENDIMENTO PERMANENTE Sostegno alla cooperazione europea nel campo dell'istruzione e della formazione	GUUE C 73 del 23.3.2010	16/07/10
Programma Leonardo da Vinci. Concessione di sovvenzioni per il sostegno a progetti d'iniziativa nazionale per la sperimentazione e lo sviluppo del sistema di crediti d'apprendimento nell'insegnamento e nella formazione professionale (ECVET)	GUUE C 85 del 31.3.2010	16/07/10
Invito a presentare domande per borse di ricerca nell'ambito del programma di lavoro del programma europeo congiunto di ricerca metrologica	GUUE C 87 dell'01/04/10	16/07/10
Gara d'appalto per l'ideazione, produzione e diffusione di una campagna di comunicazione multimediale su tematiche europee.	<a href="http://www.studialesviluppo.it/homepage.htm">http:// www.studialesviluppo.it/ homepage.htm</a>	15/07/10

Agosto 2010		
BANDO	FONTE	SCADENZA
Invito a candidarsi per l'elaborazione di uno studio sulla conservazione degli habitat attraverso misure della PAC	<a href="http://ec.europa.eu/dgs/agriculture/tenderdocs/2010/134095/index_en.htm">http://ec.europa.eu/dgs/ agriculture/ tenderdocs/2010/134095/ index_en.htm</a>	06/08/10
Invito a presentare proposte nell'ambito del programma di lavoro annuale per la concessione di sovvenzioni nel settore della rete transeuropea di trasporto (TEN-T) per il 2010	GUUE C 129 del 19.5.2010	31/08/10
Invito a presentare proposte nell'ambito del programma di lavoro pluriennale 2010 per la concessione di sovvenzioni nel settore della rete transeuropea di trasporto (TEN-T) per il periodo 2007-2013	GUUE C 129 del 19.5.2010	31/08/10
Reti transeuropee di trasporto	<a href="http://ec.europa.eu/transport/infrastructure/ten_t_ea/ten_t_ea_en.htm">http://ec.europa.eu/ transport/infrastructure/ ten_t_ea/ten_t_ea_en.htm</a>	31/08/10
Azione preparatoria nel settore dello sport (Bando di gara generale)	GUUE C 133 del 22.5.2010	31 agosto 2010
Relazioni industriali e dialogo sociale	<a href="http://ec.europa.eu/social/main.jsp?catId=630">http://ec.europa.eu/social/ main.jsp?catId=630</a>	31 agosto 2010

# INVITI A PRESENTARE PROPOSTE NON SCADUTI

## Settembre 2010

BANDO	FONTE	SCADENZA
Programma «Gioventù in azione» 2007-2013	GUUE C 315 del 23.12.2009	30/09/10
Programma «Europa per i cittadini» (2007-2013) Attuazione delle azioni del programma: Cittadini attivi per l'Europa, Società civile attiva in Europa e Memoria europea attiva	GUUE C 322 del 30.12.2009	01/09/10
Programma di cooperazione nel campo dell'istruzione ICI	GUUE C 138 del 28.5.2010	06/09/10
Formazione dei giudici nazionali sul diritto europeo della concorrenza e cooperazione giudiziaria tra giudici nazionali	GUUE C 162 del 22.6.2010	30 settembre 2010.
Programma per l'apprendimento permanente — Sostegno per due concorsi riguardanti la promozione dell'apprendimento delle lingue mediante brevi produzioni audiovisive	GUUE C 184 dell' 8.7.2010	30 settembre 2010

## Ottobre 2010

BANDO	FONTE	SCADENZA
LIFE +	GUUE C 114 del 04/05/10	01/10/10
Programma «Gioventù in azione» Azione 4.3 — «Strutture di sostegno per la gioventù» — Sostegno alla mobilità e agli scambi tra gli operatori giovanili	GUUE C 155/10 del 15.6.2010	22/10/06
Programma «Gioventù in azione» Azione 4.6 — Partenariati	GUUE C 164 del 24.6.2010	l'8 ottobre 2010

## Novembre 2010

BANDO	FONTE	SCADENZA
PARLAMENTO EUROPEO Invito a presentare proposte IX-2011/01 Sovvenzioni concesse ai partiti politici a livello europeo	GUUE C 164 del 24.6.2010	01/11/10
PARLAMENTO EUROPEO Invito a presentare proposte IX-2011/02 Sovvenzioni concesse alle fondazioni politiche a livello europeo	GUUE C 164 del 24.6.2010	01/11/10

Per ogni invito a presentare proposte è disponibile una scheda sul nostro sito web, alla pagina <http://www.carrefoursicilia.it/pronosca.htm>

# Programmi comunitari

## 2007-2013

<b>Apprendimento permanente</b> Programma d'azione nel campo dell'apprendimento permanente - DECISIONE n. 1720-/2006/CE DEL PARLAMENTO EUROPEO E DEL CONSIGLIO del 15 novembre 2006.	<b>GUUE 327 del 24 novembre 2006</b>
<b>CIP - Programma quadro per la competitività e l'innovazione.</b> Decisione n. 1639/2006/CE del 24 ottobre 2006 che istituisce un programma quadro per la competitività e l'innovazione (2007-2013) CIP.	<b>GUUE L 310 del 9 novembre 2006</b>
<b>Europa per i cittadini</b> DECISIONE N. 1904/2006/CE DEL PARLAMENTO EUROPEO E DEL CONSIGLIO del 12 dicembre 2006 che istituisce, per il periodo 2007-2013, il programma « <b>Europa per i cittadini</b> » mirante a promuovere la cittadinanza europea attiva	<b>GUUE L378 del 27 dicembre 2006</b>
<b>Gioventù in azione 2007-2013</b> Programma «Gioventù in azione» per il periodo 2007-2013 - DECISIONE N. 1719/2006/CE DEL PARLAMENTO EUROPEO E DEL CONSIGLIO del 15 novembre 2006	<b>GUUE L 327 del 24 novembre 2006</b>
<b>Marco Polo II</b> Regolamento n. 1692/2006 che istituisce il secondo programma « <b>Marco Polo</b> » relativo alla concessione di contributi finanziari comunitari per migliorare le prestazioni ambientali del sistema di trasporto merci («Marco Polo II») e abroga il regolamento (CE) n. 1382/2003.	<b>GUUE L 328 del 24 novembre 2006</b>
<b>MEDIA 2007 Programma di sostegno al settore audiovisivo europeo MEDIA 2007</b> - DECISIONE N. 1718-/2006/CE DEL PARLAMENTO EUROPEO E DEL CONSIGLIO del 15 novembre 2006	<b>GUUE L 327 del 24 novembre 2006</b>
<b>Progress</b> DECISIONE n. 1672/2006/CE PARLAMENTO EUROPEO E DEL CONSIGLIO del 24 ottobre 2006 che istituisce un programma comunitario per l'occupazione e la solidarietà sociale — <b>Progress</b> .	<b>GUUE L 315 del 15 novembre 2006</b>
Programma di lavoro 2008 del 7° <b>Programma Quadro</b> CE di azioni comunitarie di ricerca, sviluppo tecnologico e dimostrazione e del 1° P.Q. Euratom	<b>GUUE C 288 del 30 novembre 2007</b>
1° Programma Quadro CE di azioni comunitarie di ricerca, sviluppo tecnologico e dimostrazione	<b>GUUE C 290 del 04 dicembre 2007</b>
Programma “ <b>Gioventù in azione</b> ” 2007-2013- Pubblicazione della Guida al programma valida dal 1° gennaio 2008	<b>GUUE C 304 del 15 dicembre 2007</b>
Programma Operativo “Mediterraneo” 2007-2013	<b>Www.programmemed.eu</b>
Programma Media Mundus	<b>COM 892 del 09/01/09</b>

Tutti gli inviti con relativa scheda dettagli sono pubblicati on-line nel nostro sito:

<http://www.carrefoursicilia.it/pronosca.htm>

# Regolamenti della Commissione Europea

Decisione della Commissione, dell'8 luglio 2010, relativa a misure urgenti da applicare alle partite di prodotti dell'acquicoltura importati dall'India e destinati al consumo umano	GUUE L 174 del 09/07/10
Regolamento (UE) n. 583/2010 della Commissione del 1o luglio 2010 recante modalità di esecuzione della direttiva 2009/65/CE del Parlamento europeo e del Consiglio per quanto riguarda le informazioni chiave per gli investitori e le condizioni per la presentazione di tali informazioni o del prospetto su un supporto durevole diverso dalla carta o tramite un sito web	GUUE L 176 del 10/07/10
Direttiva 2010/42/UE della Commissione del 1o luglio 2010 recante modalità di esecuzione della direttiva 2009/65/CE del Parlamento europeo e del Consiglio per quanto riguarda talune disposizioni inerenti alle fusioni di fondi, alle strutture master-feeder e alla procedura di notifica	GUUE L 176 del 10/07/10
Direttiva 2010/43/UE della Commissione del 1o luglio 2010 recante modalità di esecuzione della direttiva 2009/65/CE del Parlamento europeo e del Consiglio per quanto riguarda i requisiti organizzativi, i conflitti di interesse, le regole di condotta, la gestione del rischio e il contenuto dell'accordo tra il depositario e la società di gestione	GUUE L 176 del 10/07/10
Decisione del Consiglio, del 29 giugno 2010, relativa alla posizione che l'Unione europea deve adottare in sede di Comitato misto SEE in merito a una modifica del protocollo 31 dell'accordo SEE sulla cooperazione in settori specifici al di fuori delle quattro libertà (linee di bilancio)	GUUE L 175 del 10/07/10
Regolamento (UE) n. 611/2010 della Commissione, del 12 luglio 2010, recante approvazione di modifiche minori del disciplinare di una denominazione registrata nel registro delle denominazioni di origine protette e delle indicazioni geografiche protette [Basilico Genovese (DOP)]	GUUE L 178 del 13/07/10
Decisione 2010/386/PESC del Consiglio, del 12 luglio 2010, che aggiorna l'elenco delle persone, dei gruppi e delle entità a cui si applicano gli articoli 2, 3 e 4 della posizione comune 2001/931/PESC relativa all'applicazione di misure specifiche per la lotta al terrorismo	GUUE L 178 del 13/07/10
Decisione del Consiglio, del 24 giugno 2010, relativa alla conclusione dello statuto dell'Agenzia internazionale per le energie rinnovabili (IRENA) da parte dell'Unione europea	GUUE L 178 del 13/07/10

**Settimanale dell'Antenna Europe Direct - Euromed Carrefour Sicilia Occidentale**  
**Direttore responsabile:** Angelo Meli. **Redazione:** Maria Rita Sgammeglia - Maria Oliveri - Marco Tornambè - Gianluca D'Alia - Simona Chines - Rosaria Modica - Maria Tuzzo  
Iscrizione Tribunale di Palermo n. 26 del 20/21.10.1998 — Stampato in proprio  
**Sede legale:** via Principe di Villafranca, 50 - 90141 - Palermo  
**Tel. 091/335081 Fax. 091/582455.**  
Indirizzo e-mail: [carrefoursic@hotmail.com](mailto:carrefoursic@hotmail.com) Sito Internet: [www.carrefoursicilia.it](http://www.carrefoursicilia.it)  
Gli uffici sono aperti dal lunedì al venerdì  
dalle ore 9:00 alle ore 13:00 e dalle ore 15:00 alle 17:00  
Si ringraziano per la disponibilità i **Carrefour Italiani**.  
**La riproduzione delle notizie è possibile solo se viene citata la fonte**